

Spoštovani člani in klienti,

v medijih se začenjajo pojavljati prve sramežljive novice o "začetku konca" svetovne gospodarske krize. Te vesti je treba seveda sprejeti zadržano in zavedajoč se, da je Italija vedno, v dobrem in slabem, realnost zase; res pa je, da smo vsi potrebni optimistične spodbude.

Mimo tega nam seveda ostajata trdo delo in zavest, da bomo težave lahko premagali edino, če bomo složni in izkoriščali sinergije, ki so možne med Združenjem, Servisom in drugimi dejavniki. Ob vseh novih pobudah Servisa, smo se odločili, da udeležimo projekt **članske kartice SDGZ**. Gre za idejo, ki se snuje že nekaj časa, zdaj pa je pravi trenutek, da jo tudi realiziramo. Kartica bo po eni strani sredstvo, s katerim se bomo identificirali kot člani naše organizacije, veliko bolj pomembne pa so praktične prednosti te pridobitve. Tu je seveda neposredno koriščenje konvencij, ki jih imamo sami, ali v sodelovanju z drugimi organizacijami. Prav tako pa bo možna **vzajemna promocija članov**, ki bodo lahko drugim članom ter članom sorodnih organizacij ponujali svoje izdelke in storitve po posebnih pogojih.

Seveda moramo biti v funkciji tega načrta močni in enotni. To lahko dokažemo ravno letos, ko se bomo morali prešteti in do konca leta potrditi oziroma kar se da razširiti

## Ob 5 Promilih - Tudi za žrtve potresa v Abrucih

Vabimo Vas, da sodelujete pri nabiralnih akcijah za pomoč pri obnovi po potresu, ki je prizadel Abruce. V nacionalnem in krajevnem merilu se zbirajo sredstva v ta namen, za Civilno zaščito in druge humanitarne pobude (tudi stanovske organizacije in sindikati), ki bodo v podporo prizadetim krajem.

našo člansko bazo. Zato pa potrebujemo **vašo aktivno pomoč**. Številčnost vpisanih v organizacijo dne 31.12.2009 bo osnova, na kateri se bomo naslednje leto potegovali za soudeležbo pri obnovi vodstva Trgovinske zbornice v Trstu. Tu ne gre le za prestiž, pač pa težo, ki jo bomo imeli za zastopanje interesov naših podjetnikov v naslednjih petih letih. Ravno "preštevanje" za Trgovinsko zbornico je namreč edino objektivno merilo, ki bo upoštevano pri zavezništvih za novo vodstvo zbornice in tudi pri vseh naših zahtevkih, na pokrajinski in deželni ravni, za člane.

## KARTICA SDGZ

### • Poleg že obstoječih konvencij z našimi partnerji:

Banka Antonveneta  
Banka Čedad - Kmečka banka Gorica  
Zadružna kraška banka  
Zavarovalnica UNIPOL  
SERVIS doo-srl  
Confidi Trieste  
SIAE - Società italiana autori ed editori  
Telefonija in ostalo

### • Poleg posebnih sporazumov za konvencije s:

Confindustria - Associazione industriali di Trieste  
OZS - Obrtno podjetniška zbornica Slovenije

bomo zbrali še konvencije "Članov za člane" in jih združili v paket nove "Kartice SDGZ", ki jo bomo predstavili na junijskem občnem zboru.

Zato vabimo člane, ki želijo sodelovati, da nas čimprej kličejo in posredujejo svojo posebno ponudbo za vse kolege SDGZ.

Ugodnosti kartice bomo promovirali v okrožnici, na spletu in v posebnih akcijah.

Info in prijave: tel. 040 6724824 - 040 6724828

[info@sdgz.it](mailto:info@sdgz.it)



Strokovnjaki Servisa so orisali številnim podjetnikom v dvorani ZKB na Opčinah nove storitve in kako si pomagati v času krize z inovativnimi pristopi.

## Pregledi davčne uprave

Okrožnica Agencije za prihodke št. 13/E z dne 9.4.2009 podaja navodila o načinih pregledov v letu 2009:

- pregledi bodo usmerjeni proti "velikim davkopllačevalcem", a tudi proti srednje-malim podjetjem, profesionalcem in fizičnim osebam;
- načini pregledov bodo različni za vsako vrsto zavezancev in skladni s tveganji davčnih utaj.

Za srednja in mala podjetja, ki ne presegajo 5.164.568 evrov letnega prometa in za profesionalce, bodo pregledi predvsem usmerjeni na področne analize, a tudi na finančna poizvedovanja. Še dodatno bodo okrepili uporabo "dohodkovnika" za fizične osebe: osnove sposobnosti za plačevanje davkov bodo ocenjevali v celotnem družinskem okolju.

Pregledi se bodo nanašali na obdobje od leta 2004 do leta 2007, še posebej, če istočasno obstajajo nekateri pokazatelji tveganja:

- prisotnost terjatev za davek IVA-DDV za več let;
- nizek nivo dohodkov, ki so prijavljeni v raznih letih;
- prisotnost izgub za več let, ki izkazujejo negospodarska stanja;
- nedoslednost pokazateljev upravljanja: dohodek na uslužbenca, obnavljanje blaga v skladišču.

Izbrali bodo predvsem podjetja, ki se niso prilagodila področnim analizam. Za taka podjetja bodo priskrbeli še dodatne informacije, predvsem o sposobnosti, da fizična oseba, ki sicer nima usklajenih prihodkov, vseeno opravlja določene nakupe in stroške. Če bodo na tak način ugotovili, da obstajajo osnove za določanje znatno višjih prihodkov od tistih, ki jih predvidevajo področne analize, bodo lahko opravili pregled direktno v podjetju. Pregled bo usmerjen tudi na podjetja, ki sicer prijavljajo skladne prihodke, vendar pa so ostali gospodarski pokazatelji v celoti nedosledni. Prav tako bodo preverjali dohodke oseb, ki že več let prijavljajo nizke dohodke, oz. dohodke, ki niso verodostojni.

Podjetja, ki so v prejšnjih letih prijavljala skladne prihodke, a so izkazovala nedosledne gospodarske pokazatelje, bodo prejela posebno sporočilo davčne uprave. To še posebej velja za podjetja, ki so bila nedosledna tudi v letu 2007. Za te vrste podjetij obstaja velika možnost, da bodo prejela "obisk" davčnih inšpektorjev. Za podjetja, ki so se prilagodila v davčnih prijavah na izide področnih analiz, bo davčna uprava nekoliko omilila preglede. Za taka podjetja bodo pregledi prišli v poštev, če:

- je znesek neprijavljenih prihodkov višji od 40% prijavljenih prihodkov;
- je znesek ugotovljenih prihodkov pri pregledih višji od 50.000 evrov.

Za profesionalce bodo izvajali predvsem finančna poizvedovanja, na primer preglede bančnih računov, z namenom, da ugotovijo dejanski obseg prejetih honorarjev.

Preglede bodo usmerili tudi proti nekomercialnim ustanovam in nepridobitnim ONLUS: ugotoviti želijo,

če imajo te ustanove dejansko pravico do olajšanega plačila davkov.

Dohodkovnik postaja učinkovit način ugotavljanja dohodkov. Poleg razpolaganja s stanovanji, avtomobili in čolni, bo davčna uprava preverjala vpise v eskuzivna društva, v privatne šole, wellness centre, turistične pristane, tour operatorje ipd.

Določen razvoj beležimo tudi v izmenjavi informacij s tujimi davčnimi upravami: na tak način si italijanska davčna uprava priskrbi podatke, ki jih potem uporabi za ugotavljanje dohodkov. Predvideni so tudi skupni pregledi, ki se jih bodo udeležili uslužbenci držav EU, bodisi za davke na dohodke kot tudi za davek IVA. Davčni uradi bodo v ta namen zaprosili druge države EU za istočasne preglede.

## Ovrednotenje podjetniških zgradb

**Knjigovodska plat.** Zgradbe lahko ovrednotijo podjetja, ki imajo redno - poenostavljeno knjigovodstvo in nekomercialne ustanove, ki imajo v lasti zgradbe. Profesionalci tega ne morejo.

Zgradbe, ki lahko ovrednotimo: podjetniške zgradbe v amortizaciji in tiste zgradbe, ki se ne morejo amortizirati (stanovanja) v lasti 31.12.2007 in vpisane v bilanci do 31.12.2008. Ne pridejo v poštev zgradbe, ki so namenjene prodaji "bene merce" in zazidljiva zemljišča.

Če ima podjetje več zgradb, je treba ovrednotiti zgradbe istega razreda. Način ovrednotenja mora biti skladen z vsemi kategorijami.

Ovrednotenje ima lahko civilistično veljavo ali tudi davčno priznanje.

**Civilistična veljava.** Lahko se poslužuje ovrednotenja samo tisti, ki opravlja redno knjigovodstvo in ne poenostavljenega. Ovrednoteni znesek ni davčno amortiziran, lahko se ga uporablja pri kritju izgub, pri izboljšanju bilance, ko se jo predloži banki za posojila.

**Davčno priznanje.** Podjetja, ki opravljajo poenostavljeno knjigovodstvo, bodo prejela kot potrdilo ovrednotenja obrazec F24, s katerim so plačala nadomestni davek. Vpisati morajo višjo vrednost v register dobrin v amortizaciji in tega napisati na obrazcu za prijavo dohodkov. Podjetja, ki opravljajo redno knjigovodstvo, pa bodo vpisala višjo vrednost v aktivo bilance in ovrednotila na izbiro ali začetni strošek v bilanci ali bodo znižala sklad za amortizacije.

Nadomestni davek, v višini 3% (za dobrine, ki se amortizirajo) ali 1,5% (dobrin, ki se ne more amortizirati), je treba plačati do 16. junija 2009 v enkratnem plačilu ali v 3 enakih obrokih: 16.06.2009, 16.06.2010 in 16.06.2011; naslednjim obrokom bodo izračunane pasivne obresti v višini 3% letno.

Za ovrednotenje svetujemo, da se vpraša pristojnega profesionalca (geometra, industrijskega tehnika, arhitekta ali inženirja) za zapriseženo cenitev, v slučaju, da bi davčna uprava oporekala višje vrednosti v bilanci.



## VARNOST PRI DELU

Servis doo-srl posveča problematiki varnosti pri delu veliko pozornost. Namenski urad v okviru podjetja se je močno okrepil in pod pokroviteljstvom SDGZ organizira najrazličnejše tečaje, ki jih predvideva Enotno besedilo: RSPD, tečaj prve pomoči, protipožarni, za uslužbence, za usposabljanje operaterjev v živilskem sektorju ter za odgovorne pri upravljanju in izvajanju sistema HACCP. S tem želi Servis stalno obveščati stranke in člane, kako je važno informirati oz. formirati delavce in delodajalca o nevarnosti, ki jih vsakdo lahko tvega na delavnem mestu. Številne inšpekcije so vedno bolj pogoste, inšpektorji pa sprašujejo potrdila o opravljenih obveznih tečajih.

Marca je bil na podružnici v Zgoniku tečaj za usposabljanje operaterjev v živilskem sektorju. Triurni tečaj, je potekal v dveh dneh: vodila sta ga inž. Nicola Sudano in dr. Paola Bruno. Prvi del je obravnaval obširni pojem higiene vezan na delavno okolje, na poznanje in spoštovanje pravil na delavnem mestu, zlasti za tiste, ki so v vsakdanjem stiku s hrano in pijačo. Drugi del je biologinja Bruno posvetila boleznim, ki se pojavijo v primeru ne higienskega ravnanja operaterja s hrano. Ob zaključku so tečajniki izpolnili vprašalnik.

### Zapadlosti in novosti

**Do 16. maja 2009** - je treba sporočiti INAILu ime in priimek predstavnika delavcev za varnost pri delu (RLS). Delodajalci morajo do tega datuma javiti podatke o delavcu, ki so ga ostali delavci do 31.12.2008 izbrali kot predstavnika za varnost pri delu (rappresentante dei lavoratori per la sicurezza - RLS). Sporočilo je v elektronski obliki na osnovi formularja, ki je na spletni strani INAIL. Obveznosti so podvržena tudi podjetja, v katerih delavci niso izbrali predstavnika in čakajo na imenovanje **teritorialnega predstavnika**: enostavno morajo javiti, da figure "RLS" nimajo. Taka je vsaj interpretacija inšpektorskih služb. Če komunikacija ni opravljena, zakon predvideva denarno sankcijo 500 evrov. Vse zainteresirane, ki še niso bili osebno obveščeni, vabimo, da se javijo v naših uradih. Vsa podjetja, ki imajo svojega RLS, pa spominjamo, da morajo predstav-

niku zagotoviti ustrezno izobrazbo, in sicer udeležbo na 32-urnem tečaju. Info: 040 6724830.

**Do 16. maja 2009** - je treba opremiti dokument o valutaciji tveganj z overovljenim datumom - "**data certa**". Če podjetje ne presega deset zaposlenih, mora biti overovljen datum na avtocertifikaciji o opravljeni valutaciji tveganj. Omenjene listine so morala podjetja na novo pripraviti do 31. decembra lani.

**Do 16. maja 2009** - morajo vsa podjetja **opraviti valutacijo delovnega stresa** - "stress lavoro-correlato". Kdor še ni poskrbel za tovrstne obveznosti, naj se javi v naših uradih.

### Tečaji v maju

- 1) **tečaj prve pomoči** (12-urni).
- 2) **protipožarni tečaj** (nizka stopnja tveganja - 4 ure).
- 3) **tečaj za usposabljanje operaterjev v živilskem sektorju**, za preprečevanje bolezni, ki jih prenašajo jestvine (3 ure). Namenjen je vsem delavcem. Na izbiro dva datuma: 5. maj, od 8.30 do 12h in 6. maj, od 14.30 do 18h. Vsem, ki so se že prijavili na omenjene tečaje, bomo datume in podrobnosti sporočili. Ostali zainteresirani pa naj se javijo na tel. 040 6724830.

### Informativa delavcem o imenovanju predstavnika delavcev

V naših uradih so na razpolago dokumenti, ki jih je delodajalec dolžan posredovati uslužbencem v zvezi z izvolitvijo predstavnika delavcev. Gre za sledeče dokumente:

- 1) informativa o figuri predstavnika delavcev, pristojnostih in obveznostih, ki jih ima;
- 2) informativa o 32-urnem tečaju;
- 3) zapisniki o volitvah in o izvolitvi predstavnika.

Dokumente vam lahko pošljemo tudi po e-mailu in sicer, če za to zaprosite na naslov [sicurezza@servis.it](mailto:sicurezza@servis.it).

### SDGZ na Goriškem

Na sliki nagrajena podjetja za večdesetletno delovanje Čaudek, Imsa in Kosič, na občutenem slavlju goriškega Združenja na Vrhu. V zadnjih mesecih je organizacija na Goriškem namenila nekaj srečanj problematiki krize z odgovornimi Zadrudne kreditne banke Doberdob Sovodnje in Banke Čedad - Kmečke banke Gorica, s Trgovinsko zbornico in Informest ter je sodelovala pri pomembnih srečanjih za sodelovanje med dejavniki obeh strani meje v Gorici in Novi Gorici.



# PET TISOČINK

## Prispevki za dobrodelne ustanove

Davkoplačevalci lahko dodelijo **pet tisočink** pri plačilu letošnjih davkov (IRPEF) neprofitnim ustanovam, ki so v seznamu Agencije za prihodke (glej [www.agenziaentrare.it](http://www.agenziaentrare.it)). Navajamo naslove manjšinskih ustanov, za športna društva kličite na ZŠSDI v Trstu tel. 040 635627. **Hospice Adria Onlus**, ul. Mazzini 46/1, 34132 Trst. D. št. **90093970326**. Združenje prostovoljcev za pomoč težkim bolnikom.

**KRUT APS – Društvo za socialno promocijo**, ul. Cicerone 8, 34133 Trst, tel. 040 3720062. D. št. **00836800326**. Skrbi za aktivno udejstvovanje članov na socialno - skrbstvenem in zdravstveno - izobraževalnem področju in druženju oseb nad 50. letom.

**Slovenski raziskovalni inštitut**, Trg Giotti 1, 34133 Trst, tel. 040 636663, [www.slorig.org](http://www.slorig.org), epošta [trst@slorig.it](mailto:trst@slorig.it). D. št. **80014890323**.

**Sklad Dorče Sardoč Fondazione**, ul. Diaz 11, 34170 Gorica, tel. 0481 32545. D. št. **91013840318**. Skrbi za štipendiranje slovenskih univerzitetnih študentov, dijakov Dvojezičnega centra v Špetru in za podiplomski študij.

**Sklad Libero in Zora Polojaz - Fondazione Libero in Zora Polojaz**, Trst, ul. Machiavelli 5, tel. 040 363434, [www.fondazione-polojaz.org](http://www.fondazione-polojaz.org), epošta [info@fondazione-polojaz.org](mailto:info@fondazione-polojaz.org). D. št. **01066900323**. Nepridobitni sklad ima za cilj razvoj medsebojnega spoznavanja in sodelovanja med Italijo in državami bivše Jugoslavije, preko socialnih, kulturnih idr. pobud za priseljence, štipendij za mlade.

**Sklad – Fondo Pro Universitari Sloveni Sergij Tončič**, ul. XXX Ottobre 13, 34122 Trst, tel. 040365843, D. št. **80032290324**. Podpira slovenske univerzitetnike.

**Slovensko stalno gledališče – Teatro stabile sloveno**, ul. Petronio 4, 34141 Trst, tel. 040 632664. D. št. **80015350327**.

**VZS – CEO “Mitja Čuk” Onlus**, Proseška 131-133, 34151 Opčine (TS), tel. 040 212289, 040 214335. D. št. **90036060326**. Zbiranje prispevkov je namenjeno skladu za financiranje načrtov za socialno in zdravstveno oskrbo oseb, mladih in odraslih, ki jih bremeni začasna ali trajna ovira v razvoju.

**Zadružni center za socialno dejavnost – Centro Cooperativo Attività sociali**, ul. Ginnastica 72 34142 Trst, tel. 040 573141. D. št. **00712520329**. Socialna zadruža je dejavna na socialno-skrbstvenem področju.

## Alko-testi za gostince

Tudi naše Združenje sodeluje pri akciji za varnost na cestah “Per un soffio”, za katero je dala pobudo Tržaška prefektura skupaj z raznimi pokrovitelji, institucionalnimi partnerji in stanovskimi organizacijami. Gre za možnost, da lahko obiskovalci gostinskih obratov, stranke lekarn in mladi preverijo z “alko-testom” stopnjo alkohola v krvi glede na vrednosti, ki so dovoljene po najnovjši zakonodaji. S prispevkom zavarovalnice Generali, Fondazione CRTrieste, Trgovinske zbornice lahko dobijo člani brezplačno posebne naprave za tovrstno meritev, ki jo potem delijo svojim gostom. Paket z napravami se dobi na našem sedežu v Trstu in podružnicah v Dolini in Zgoniku. Informacije: tel. 040 6724824.

## Zapadlosti

### Maj

**15** - DDV odloženo fakturiranje.

**16** - Predložitev dokumenta o valutaciji tveganj (tematika varnosti pri delu) z overjenim datumom.

- INAIL-u je treba sporočiti ime in priimek predstavnika delavcev za varnost pri delu na dan 31.12.2008.

**18** - Vplačilo DDV-ja za april (za marec, v slučaju, da knjigovodstvo držijo tretji) ali za 1. trimesečje (januar-marec) 2009.

- DDV sporočilo prejetih pisem o namerah.

- Odtegljaji na dohodke samostojnega dela, odvisnega dela in provizije – vplačilo.

- DDV vplačilo 3. obroka na podlagi letne prijave.

- DDV odtegljaji in zamudno plačilo, ki se nanaša na periodično vplačilo 16. aprila.

- INPS trimesečno vplačilo prispevkov obrtniki in trgovci.

- INPS vplačilo prispevkov za odvisno delo.

- INPS vplačilo prispevkov “Gestione Separata”.

- Vplačilo obroka premija INAIL.

**20** - Mesečni INTRASTAT.

- ENASARCO vplačilo prispevkov.

**25** - Mesečna prijava ENPALS.

### Junij

**1** - Predložitev CAF-u obrazca 730/2009, osnovnega obrazca za fiskalno pomoč in obrazca 730-1.

- Najeminske pogodbe s 1. majem 2009. Registracija in vplačilo.

- Mesečno sporočilo odtegljajev in prispevkov.

- INPS mesečna prijava.

**15** - DDV odloženo fakturiranje.

**16** - Vplačilo DDV-ja za maj (za april, v slučaju, da knjigovodstvo držijo tretji).

- DDV sporočilo prejetih pisem o namerah.

- Odtegljaji na dohodke samostojnega dela, odvisnega dela in provizije. Vplačilo.

- Vplačilo 4. obroka DDV na podlagi letne prijave.

- INPS vplačilo prispevkov za odvisno delo.

- INPS vplačilo prispevkov “Gestione Separata”.

- INPS trimesečna prijava kmetov.

- Enkratno vplačilo ali 1. obrok davkov izhajajoč iz prijave UNIKO 2009 (IRPEF/IRAP/IVA/IRES/nadomestni davki).

- DDV prilagajanje področnih analiz.

- Vplačilo 1. obroka akontacije ICI za 2009.

- Vplačilo letnega prispevka za Trgovinsko zbornico.

- DDV minimalni zavezanci: vplačilo 2. obroka za popravek olajšave DDV.

- Vplačilo nadomestnih davkov: 1. in 2. obrok za prilagoditev “eccedenze extracontabili”, enkratno plačilo ali 1. obrok za ovrednotenje zgradb podjetij.

- INPS vplačilo prispevkov obrtniki in trgovci v enkratnem plačilu ali 1. obrok prispevkov s saldom prejšnjega leta in akontacijo letošnjega.

- INPS enkratno vplačilo ali 1. obrok prispevkov INPS Gestione separata odvisni delavci s saldom prejšnjega leta in akontacijo letošnjega.

**20** - Mesečni INTRASTAT.

**30** - Najeminske pogodbe s 1. junijem 2009. Registracija in vplačilo.

- Občinski davek na reklamo - vplačilo 3. trimesečnega obroka.

- Papirnata predložitev obrazcev za prijavo UNIKO 2009 – fizične osebe.

- Predložitev prijave ICI, ki se nanaša na leto 2008.

- Nadomestni davek za udeležbo in terene: vplačilo 2. obroka nadomestnega davka, ki se nanaša na ovrednotenje udeležb podjetij in terenov, ki jih nima podjetje.

- Bonus družine: zavezanec, ki ne prijavi davkov, predloži Davčnemu uradu zahtevo za leto 2008.